

**CERTIFICADO VETERINÁRIO PARA EXPORTAÇÃO DE AVES DE COMPANHIA ⁽¹⁾
COM FINS COMERCIAIS PARA O SRI LANKA
VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF PET BIRDS ⁽¹⁾
FOR COMMERCIAL PURPOSES TO SRI LANKA**

País exportador/Exporting country: PORTUGAL

I – IDENTIFICAÇÃO DAS AVES/IDENTIFICATION OF BIRDS

Número de animais/Number of animals:

Espécie/ Species	Nº de identificação individual* / Individual identification No*	Programa de vacinação/ Vaccination programme

*Anilhas nas asas, pernas ou dedos/*Wing, leg or finger bands

II – ORIGEM E DESTINO DAS AVES/ORIGIN AND DESTINATION OF BIRDS

Nome e endereço do(s) estabelecimento(s) de origem/Name and address of the farm(s) of origin:

Nome e endereço do expedidor/Name and address of consignor:

Nome e endereço do destinatário/Name and address of consignee:

Meio de transporte/Means of transport:

III – INFORMAÇÃO SANITÁRIA/HEALTH INFORMATION

O Veterinário Oficial abaixo assinado certifica que/I the undersigned Official Veterinarian certify that:

Portugal é livre de gripe aviária altamente patogénica e de gripe aviária de baixa patogenicidade/Portugal is free from highly pathogenic avian influenza and low pathogenic avian influenza.

AVIÁRIOS/BANDOS DE ORIGEM/AVIARY/SOURCE FLOCKS

As instalações de onde provêm as aves estão consideradas livres das seguintes doenças, no período de 06 (seis) meses imediatamente antes da data de exportação das aves:

leucose aviária, encefalomielite aviária, cólera aviária, papovavírus aviário, infecção por vírus da varíola aviária, salmonelose, clamidiose, doença de Newcastle, infecção por reovírus, doença de Pacheco e doença do bico e das penas dos psitacídeos/

The premises from where the birds are originated are free from the following diseases for a period of 06 (six) months immediately prior to date of export of birds:

avian leucosis, avian encephalomyelitis, fowl cholera, avian papovavirus, avian pox virus infection, salmonellosis, chlamydiosis, Newcastle disease, psittacine reovirus infection, Pacheco's disease and psittacine beak and feather disease.

A(s) exploração(ões) de origem das aves têm um registo oficial e estão sob inspeção oficial regular/The farm/s of origin of the birds have an official registration and are under regular official inspection.

DETALHES DAS AVES/DETAILS OF BIRDS

As aves a ser exportadas nasceram e foram criadas nas mesmas explorações onde são mantidas antes do seu transporte/The birds to be exported are born and bred in the same premises that they are kept before transport.

Foram examinadas dentro de 03 (três) dias antes da expedição e consideradas clinicamente saudáveis, sem qualquer deformidade e aptos para ser transportadas/They were examined within 03 (three) days before dispatch and found clinically healthy without any deformity and fit to be transported.

As explorações de origem possuem um programa de prevenção e controlo das doenças sob supervisão da autoridade oficial competente/The farm/s of origin have a disease prevention and control programme under supervision of the official competent authority.

PRE EXPORT QUARANTINE PERIOD

As aves foram submetidas a uma quarentena pré-exportação por um período mínimo de 30 (trinta) dias/The birds were subjected to pre export quarantine for a period of minimum 30 (thirty) days.

Foram testadas sorologicamente para detetar anticorpos contra o vírus da gripe aviária e submetidas a esfregaços cloacais para detetar o vírus da gripe aviária, com resultado negativo para a gripe aviária de alta patogenicidade e para a gripe aviária de baixa patogenicidade durante os 15 dias anteriores à data de exportação/They were tested serologically to detect antibodies against avian influenza virus and submitted to cloacal swabs to detect avian influenza virus with negative result for highly pathogenic avian influenza and low pathogenic avian influenza within fifteen days prior to the date of export.

As aves estão livres de parasitas externos e internos/The birds are free from external and internal parasites.

Foram tratadas contra parasitas com antiparasitários de largo espectro aprovados, 07 (sete) dias imediatamente antes do embarque e livres de parasitas/They were treated against parasites with an approved broad-spectrum antiparasiticides 07 (seven) days immediately prior to embarkation and free of parasites.

As gaiolas usadas para transportar as aves são novas ou foram desinfetadas imediatamente antes da exportação/Cages used to transport birds are new or were disinfected immediately prior to export.

⁽¹⁾ **Somente aves de companhia adultas de mais de 1(um) ano estão autorizadas a ser exportadas/**Only adult pet birds of more than 1 (one) year old are allowed to export.

Notas/Notes

O transporte das aves por via aérea deve estar em conformidade com os regulamentos relativos aos animais vivos da Associação Internacional do Transporte Aéreo/The transport of the birds by air must be in accordance with the live animals regulations of the International Air Transport Association.

Quaisquer aves importadas sem licença válida (importador) serão reexportadas ou destruídas/Any birds imported without a valid permit (importer) will be re-exported or destroyed.

As aves serão colocadas em quarentena na estação de quarentena animal, Morgan Rd, Colombo 02, nos termos dos Regulamentos de Quarentena Animal vigentes no Sri Lanka, por 30 (trinta) dias. Durante este período as aves serão observadas para deteção de quaisquer sinais de doença e, se necessário, submetidas a testes adequados sendo tomadas as medidas necessárias/Birds should be quarantined at the animal quarantine station, Morgan Rd, Colombo 02 under the prevailing Animal Quarantine Regulations, in Sri Lanka for 30 (thirty) days. During this period birds should be observed for any signs of illness and if necessary subjected to appropriate tests and necessary actions should be taken.

EXEMPLAR/SPECIMEN